



KONFERENZ DER KANTONALEN AUFSICHTSSTELLEN ÜBER DIE GEMEINDEFINANZEN
CONFERENCE DES AUTORITES CANTONALES DE SURVEILLANCE DES FINANCES COMMUNALES
CONFERENZA DELLE AUTORITA DI VIGILANZA SULLE FINANZE DEI COMUNI
CONFERENZA DA LAS AUTORITADS DA SURVEGLIANZA CHANTUNALAS SUR LAS FINANZAS COMMUNALAS

Nr. 16 / 14.11.2005

info



Inhalt	Contenu	
Wechsel beim Konferenzpräsidium	Mutation de la présidence	1/2
Wechsel bei der Kommissionsleitung	Mutations au sein de la Commission	2
Einführung von zwei neuen Finanzkennzahlen	Introduction de deux nouveaux indicateurs financiers	3 - 5
Berechnung der bisherigen Finanzkennzahlen	Calcul des indicateurs financiers actuels	6 - 8
Finanzkennzahlen der Gemeinden 2000 - 2003	Les indicateurs de la situation financière des communes pour les années 2000 à 2003	9 - 14
Neues aus den Kantonen	Nouveautés communiquées par les cantons	15 - 18

Wechsel beim Konferenzpräsidium

Luigi Pedrazzini, Regierungsrat des Kantons Tessin und neuer Präsident der Konferenz, begrüßt Sie ganz herzlich.

Die Konferenz der kantonalen Aufsichtsstellen über die Gemeindefinanzen, dessen Präsidentschaft ich mit Freude übernehme, bezweckt laut Statuten den gegenseitigen Informations- und Erfahrungsaustausch auf fachlichem Gebiet unter den Kantonen sowie weiteren Fachpersonen oder Fachinstitutionen, die Förderung der Aus- und Weiterbildung und die Koordination der kommunalen Haushaltführung in den Bereichen Finanzaufsicht und Finanzverwaltung. Sie behandelt insbesondere Bereiche wie Finanzbuchhaltung, Finanzausgleich, Rechnungsprüfung und Kostenrechnung.

Im Verlauf der Achtzigerjahre, hat die Konferenz die Einführung des harmonisierten Rechnungsmodells (HRM) der kantonalen Finanzdirektorenkonferenz (FkF) empfohlen. Während der Neunzigerjahre hat sich die Konferenz mit dem New Public Management (NPM) und der Führung der Kostenrechnung befasst; sie organisierte zu diesem Zweck Arbeitstagungen mit beachtlichem Erfolg.

2001, nach der Affäre Leukerbad, publizierte die Konferenz im Sinne von Empfehlungen zuhanden der Kantone Minimalanforderungen zur Aufsicht über die Gemeindefinanzen. Zuletzt, im Rahmen der Diskussion über Aufgaben und Zuständigkeiten der kantonalen Aufsichtsstellen über die Gemeindefinanzen wurde festgestellt, dass die Privatisierung von Gemeindeaufgaben nicht ohne Auswirkungen auf die Aufsichtstätigkeit der Kantone bleibt. Auch auf diesem Gebiet publizierte die Konferenz 2003 Empfehlungen zuhanden der Kantone. Zurzeit unterbreitet sie zwei weitere Finanzkennzahlen als Ergänzung der 1988 eingeführten Finanzkennzahlen. Sie wird weiterhin ihre volle Aufmerksamkeit dem Reformprojekt Rechnungslegung der Kantone und Gemeinden (HRM2), verbunden mit der Einführung von IPSAS-Normen, widmen. Das Projekt wird von Frau Yvonne Reichlin-Zobrist, Finanzverwalterin des Kantons Basel-Landschaft, präsidiert. Das Reformprojekt wurde bereits im Rahmen der letzten Arbeitstagung der Konferenz präsentiert.

Die Konferenz wird also auch in Zukunft für alle Gemeinden unseres Landes sehr wichtige Themen behandeln müssen; auch hier wird sie, wenn nötig, Empfehlungen zuhanden der Kantone erarbeiten müssen wobei sie auch die Realitäten und Empfindlichkeiten der verschiedenen Sprachregionen der Schweiz berücksichtigen soll.

Mutation de la présidence

Luigi Pedrazzini, Conseiller d'Etat du Canton du Tessin et nouveau président de la Conférence, vous apporte son salut très cordial.

La Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales, dont j'ai le plaisir d'être le nouveau président, a pour objectifs statutaires l'échange d'informations et d'expériences professionnelles entre les cantons et les institutions concernées, la promotion de la formation continue et la coordination dans le domaine de la surveillance et de la gestion des finances communales. Elle traite en particulier les domaines tels que la comptabilité financière, la péréquation financière, le contrôle des comptes et la comptabilité analytique.

Au cours des années quatre-vingt, notre Conférence a recommandé l'introduction du nouveau modèle de compte harmonisé (MCH), élaboré par la Conférence des directeurs cantonaux des finances (FkF). Dans les années nonante, elle s'est occupée de la Nouvelle gestion publique (NGP) ou New Public Management et de la comptabilité analytique, en organisant à ce propos des journées de travail et d'étude très appréciées.

À la suite du cas de la commune de Loèche-les-bains, la Conférence a rédigé en 2001 des recommandations à l'intention des cantons, traitant en particuliers des exigences minimales en matière de surveillance des finances communales. Finalement, elle a abordé le thème de la surveillance des tâches communales privatisées, qui a fait l'objet d'une recommandation spécifique en 2003. Actuellement, la Conférence propose deux nouveaux indicateurs financiers, qui compléteront ceux introduits en 1988. Elle continue à suivre de près la réforme de l'établissement des comptes des cantons et des communes (MCH2) liée à l'introduction des normes IPSAS. Cette réforme est menée par le groupe de travail dirigé par Madame Yvonne Reichlin-Zobrist, administratrice financière de Bâle-Campagne, et a par ailleurs fait l'objet d'une présentation dans le cadre des travaux de la Conférence.

La Conférence est donc appelée à traiter de thèmes très importants pour toutes les communes de notre pays, en élaborant si nécessaire des recommandations qui tiennent compte des réalités et des sensibilités des différentes régions linguistiques de Suisse.

Für meine Amtsperiode als Konferenzpräsident formuliere ich folgenden Wunsch, dass die Konferenz weiterhin solide und wirkungsvolle Lösungen aus technischer Sicht vorschlagen, und gleichzeitig die Eigentümlichkeiten der verschiedenen Landesteile der Schweiz berücksichtigen wird.

Luigi Pedrazzini, Regierungsrat

Wechsel bei der Kommissionsleitung

Anlässlich der Generalversammlung der Konferenz vom 22. und 23. September 2005 in Genf hat Herr Regierungsrat Klaus Huber, Graubünden, das Konferenzpräsidium an Herrn Regierungsrat Luigi Pedrazzini, Tessin, übergeben. Das Präsidium der Kommission ging gleichzeitig von Haimo Heisch, Graubünden, an Pierre Spocci, Tessin, über.

Die Generalversammlung der Konferenz hat zudem die Erhöhung der Mitglieder der Kommission von 7 bis 9 auf 7 bis 11 durch die Revision des Artikels 8 der Statuten beschlossen. Neu in die Kommission gewählt worden sind Francis Gasser (VS), Hansjörg Enzler (TG), Meinrad Gnädinger (SH) und Frau Luzia Kurmann (LU). Die bisherigen Amtsinhaber Jean Suter, Vize-Präsidium (GE), André Rüedi (NE), Gérald Mutrux (FR), Arthur Rey (ZH), Markus Urech (AG) und Michel Walther (BE), sind für eine neue Amtsperiode bestätigt worden.

Vielen Dank an Haimo Heisch für seine kompetente und engagierte Leitung der Kommissionsarbeiten während seiner Amtszeit. Er verlässt die Kommission, der er seit 1992 angehört hat. Unser Dank geht ebenfalls an unsere Sekretärin Sandra Fritschi für ihre ausgezeichnete Arbeit und ihre angenehme Art.

Die vorliegende Ausgabe enthält den aktuellsten Vergleich der Finanzkennzahlen der Gemeinden für die Jahre 2000 - 2003 sowie Angaben über Neuerungen im Finanz- und Rechnungswesen in den einzelnen Kantonen mit Literaturhinweisen.

Pierre Spocci, Kommissionspräsident

Pour la période de ma présidence, je forme le souhait : que la Conférence puisse continuer à proposer des solutions solides et efficaces du point de vue technique, tout en respectant les spécificités des différentes parties de notre pays.

Luigi Pedrazzini, Conseiller d'Etat

Mutations au sein de la Commission

Lors de l'assemblée générale de la Conférence tenue les 22 et 23 septembre 2005 à Genève, Monsieur le Conseiller d'Etat Klaus Huber, du canton des Grisons, a remis la présidence de la Conférence à Monsieur le Conseiller d'Etat Luigi Pedrazzini, du canton du Tessin. De même, la présidence de la commission assumée par Haimo Heisch, du canton des Grisons, a été confiée à Pierre Spocci, du canton du Tessin.

L'assemblée générale de la Conférence a décidé d'augmenter le nombre des membres de la commission en procédant à la révision de l'article 8 des statuts ; la commission pourra désormais compter de 7 à 11 membres au lieu de 7 à 9 membres comme jusqu'ici. Sont élus nouvellement dans la commission Francis Gasser (VS), Hansjörg Enzler (TG), Meinrad Gnädinger (SH) et Madame Luzia Kurmann (LU). Sont confirmés pour une nouvelle période de fonctions Jean Suter, vice-président (GE), André Rüedi (NE), Gérald Mutrux (FR), Arthur Rey (ZH), Markus Urech (AG) et Michel Walther (BE).

Nous remercions chaleureusement Haimo Heisch pour la direction de la commission qu'il a assumée de manière compétente et engagée durant sa période de fonctions. Il a quitté la commission à laquelle il a appartenu dès 1992. Notre merci s'adresse également à notre secrétaire Sandra Fritschi qui a assumé sa tâche de manière efficace, précise et très agréable.

La présente édition est consacrée à la comparaison des données issues des indicateurs de la situation financière des communes pour les années allant de 2000 - 2003. Elle informe également sur les nouveautés cantonales relatives aux finances et à la comptabilité des communes et en indique les sources.

Pierre Spocci, président de la commission

Einführung von zwei neuen Finanzkennzahlen

An der Generalversammlung der Konferenz der kantonalen Aufsichtsstellen über die Gemeindefinanzen vom 22. September 2005 in Genf hat Herr Michel Walthert, Kommissionsmitglied, die Vorschläge der Kommission hinsichtlich der Einführung von zwei neuen Finanzkennzahlen für die Gesamtheit der Schweizer Gemeinden vorgestellt. Diese Vorschläge entsprachen den Diskussionen und Schlussfolgerungen der Arbeitstagung vom 16. September 2004 in Biel.

Die Kommission hat vorgeschlagen, folgende zwei neuen Finanzkennzahlen ab Jahresrechnung 2005 einzuführen:

1. Bruttoverschuldungsanteil
2. Investitionsanteil

Einstimmig und ohne Diskussion hat die Plenarversammlung der Konferenz die Einführung der zwei neuen oben erwähnten harmonisierten Finanzkennzahlen für die Gesamtheit der Schweizer Gemeinden genehmigt.

Gleichzeitig hat sie einstimmig beschlossen, die neuen Finanzkennzahlen ab Jahresrechnung 2005 einzuführen.

Aussagen der neuen Finanzkennzahlen

Nachfolgend wird beschrieben, was die neuen Finanzkennzahlen aussagen.

Bruttoverschuldungsanteil

Die Bruttoschulden (inkl. Sonderrechnungen) werden in Prozent des Finanzertrages dargestellt. Damit wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird.

Investitionsanteil

Die Bruttoinvestitionen werden in Prozent der konsolidierten Ausgaben dargestellt. Damit wird ersichtlich, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den konsolidierten Ausgaben ist. Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie der Selbstfinanzierungsgrad kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken, eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.

Introduction de deux nouveaux indicateurs financiers

Lors de l'assemblée générale de la Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales du 22 septembre 2005 à Genève, M. Michel Walthert, membre de la commission, a présenté les propositions de la commission au sujet de l'introduction de deux nouveaux indicateurs pour l'ensemble des communes suisses. Ces propositions faisaient suite aux discussions et conclusions de la journée de travail du 16 septembre 2004 à Biel.

La commission a ainsi proposé l'introduction, dès la clôture des comptes 2005, des deux nouveaux indicateurs suivants :

1. La dette brute par rapport aux revenus
2. La quotité d'investissement

A l'unanimité et sans discussion, l'assemblée plénière de la Conférence, a ratifié l'introduction des deux nouveaux indicateurs harmonisés précisés pour l'ensemble des communes suisses.

Elle a d'autre part unanimement suggéré l'introduction de ces nouveaux indicateurs dès la clôture des comptes 2005.

Qu'est ce que démontrent les nouveaux indicateurs financiers

Ci-après, est décrit ce que démontrent les nouveaux indicateurs.

Dette brute par rapport aux revenus

La dette brute (y compris celle des entités particulières) est exprimée en pour cent du revenu, ce qui renseigne sur l'importance de l'endettement. Ce dernier doit être qualifié de critique à partir du moment où le seuil de 200 pour cent est dépassé.

Quotité d'investissement

Les investissements bruts sont exprimés en pour cent des dépenses consolidées, afin de renseigner sur leur importance par rapport à ces dernières. Si cet indicateur fournit des précisions sur les activités d'investissement et/ou l'augmentation de l'endettement net, il ne permet pas à lui seul de tirer des conclusions sur la situation financière de la commune. Comme le degré d'autofinancement, il peut fortement fluctuer d'une année à l'autre. Il importe donc de l'apprécier sur une période de plusieurs années, de préférence en tenant compte de la capacité d'autofinancement.

Berechnungsformeln und Richtwerte

Parallel zum Entscheid für die Einführung der beiden neuen Finanzkennzahlen sollte sich die Konferenz auch auf eine einheitliche Berechnungsformel einigen, damit ein Vergleich unter den Kantonen überhaupt ermöglicht wird. Dabei spielt aber auch die unterschiedliche Aufgabenfüllung der Gemeinden in den verschiedenen Kantonen eine nicht unbedeutende Rolle.

Es ist schwierig, für alle Kantone einheitliche Richtwerte zu definieren, da die kantonalen Unterschiede doch recht gross sind.

Die Erfahrung zeigt, dass auch die heutigen vier harmonisierten Finanzkennzahlen nicht in allen Kantonen genau gleich berechnet werden. Dies beruht auch auf der Tatsache, dass die Vorschriften für die Gemeinden im Zusammenhang mit der Buchführung von einem Kanton zum andern abweichen, trotz des harmonisierten Rechnungsmodells! Auch deshalb sind interkantonale Vergleiche unter den Gemeinden nicht einfach zu interpretieren.

Die Konferenz formuliert die folgenden Vorschläge:

Bruttoverschuldungsanteil

Berechnungsformel

Bruttoschulden x 100

Finanzertrag

Bruttoschulden (Passiven Bestandesrechnung)

Konten

+ Kurzfristige Schulden

201

+ Mittel- und langfristige Schulden

202

+ Sonderrechnungen

203

Finanzertrag

Kontoarten

+ Total Ertrag Laufende Rechnung

4

- Durchlaufende Beiträge

47

- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

48

- Interne Verrechnungen

49

Richtwerte

< 50 % sehr gut

Formule de calcul

Dettes brutes x 100

Revenu

Dettes brutes (passif du bilan)

Comptes

+ Dettes à court terme

201

+ Dettes à moyen et à long terme

202

+ Entité particulières

203

Revenu

Natures

+ Revenu total du compte de fonctionnement

4

- Subventions redistribuées

47

- Prélèvements sur financements spéciaux

48

- Imputations internes

49

50 % – 100 % gut

Valeurs indicatives

100 % – 150 % mittel

< 50 % très bon

150 % – 200 % schlecht

50 % – 100 % bon

> 200 % kritisch

100 % – 150 % moyen

150 % – 200 % mauvais

> 200 % critique

Investitionsanteil**Quotité d'investissement**

Berechnungsformel		Formule de calcul	
<u>Bruttoinvestitionen x 100</u>		<u>Investissements bruts x 100</u>	
Konsolidierte Ausgaben		Dépenses consolidées	
Bruttoinvestitionen	Kontoarten	Investissements bruts	Natures
+ Aktivierte Investitionsausgaben	690	+ Dépenses reportées au bilan	690
Konsolidierte Ausgaben	Kontoarten	Dépenses consolidées	Natures
+ Total Aufwand Laufende Rechnung	3	+ Charges totales du compte de fonctionnement	3
+ Aktivierte Investitionsausgaben	690	+ Dépenses reportées au bilan	690
- Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	331	- Dépréciations harmonisées du patrimoine admin.	331
- Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	332	- Dépréciations complémentaires du patrimoine admin.	332
- Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	333	- Dépréciations du découvert du bilan	333
- Durchlaufende Beiträge	37	- Subventions redistribuées	37
- Einlagen in Spezialfinanzierungen	38	- Attributions aux financements spéciaux	38
- Interne Verrechnungen	39	- Imputations internes	39
Richtwerte		Valeurs indicatives	
Investitionstätigkeit		activités d'investissement	
< 10 %	schwach	< 10 %	peu importantes
10 % – 20 %	mittel	10 % – 20 %	d'importance moyenne
20 % – 30 %	stark	20 % – 30 %	importantes
> 30 %	sehr stark	> 30 %	très importantes

Berechnung der bisherigen Finanzkennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad

Berechnungsformel

Selbstfinanzierung x 100

Nettoinvestitionen

Selbstfinanzierung	Kontoarten
+ Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	331 + 332
+ Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	333
+ Ertragsüberschuss oder	
- Aufwandüberschuss	

Nettoinvestitionen	Kontoarten
+ Bruttoausgaben der Investitionsrechnung	50+52+56+58
- Einnahmen Investitionsrechnung	60 - 66

Richtwerte

> 100 %	ideal
70 - 100 %	gut bis vertretbar
< 70 %	problematisch

Calcul des indicateurs financiers actuels

Degré d'autofinancement

Formule de calcul

Autofinancement x 100

Investissement net

Autofinancement	Natures
+ Amortissement sur le patrimoine administratif	331 + 332
+ Amortissement sur le découvert	333
+ Excédent de revenus ou	
- Excédent de charges	

Investissement net	Natures
+ Investissements bruts	50+52+56+58
- recettes d'investissement	60 - 66

Valeurs indicatives

> 100 %	idéal
70 - 100 %	bon à acceptable
< 70 %	problématique

Selbstfinanzierungsanteil

Capacité d'autofinancement

Berechnungsformel

Selbstfinanzierung x 100

Finanzertrag

Selbstfinanzierung	Kontoarten
+ Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	331+ 332
+ Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	333
+ Ertragsüberschuss oder	
- Aufwandüberschuss	

Finanzertrag	Kontoarten
+ Ertrag der laufenden Rechnung	4
- Durchlaufende Beiträge	47
- interne Verrechnungen	49

Formule de calcul

Autofinancement x 100

Revenus

Autofinancement	Natures
+ Amortissement sur le patrimoine administratif	331 + 332
+ Amortissement sur le découvert	333
+ Excédent de revenus ou	
- Excédent de charges	

Revenu	Natures
+ Revenu total du compte de fonctionnement	4
- Subventions à redistribuer	47
- Imputations internes	49

Richtwerte

> 20 %	gut
10 % - 20 %	mittel
< 10 %	schwach

Valeurs indicatives

> 20 %	bonne
10 % - 20 %	moyenne
< 10 %	faible

Kapitaldienstanteil
Quotité de la charge financière

Berechnungsformel		Formule de calcul	
<u>Kapitaldienst x 100</u>		<u>Charges financières x 100</u>	
Finanzertrag		Revenus	
Kapitaldienst	Kontoarten	Charges financières	Natures
+ Passivzinsen	32	+ Intérêts passifs	32
+ ordentliche Abschreibungen	331	+ amortissements ordinaires du patrimoine administratif	331
- Nettovermögensertrag	42	- Revenus des biens	42
+ Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens	942.3	+ Charges des bâtiments du patrimoine financier	942.3
+ Buchgewinne	942.424	+ gains comptables	942.424
- Buchverluste	942.330	- moins-values	942.330
Finanzertrag	Kontoarten	Revenu	Natures
+ Ertrag der laufenden Rechnung	4	+ Revenu total du compte de fonctionnement	4
- Durchlaufende Beiträge	47	- Subventions redistribuées	47
- interne Verrechnungen	49	- Imputations internes	49
Richtwerte		Valeurs indicatives	
< 5 %	tief	< 5 %	faible
5 % - 15 %	tragbar	5 % - 15 %	supportable
15 % - 25 %	hoch bis sehr hoch	15 % - 25 %	élevée à très élevée
> 25 %	kaum noch tragbar	> 25 %	à peine supportable

Zinsbelastungsanteil
Quotité des intérêts

Berechnungsformel		Formule de calcul	
<u>Nettozinsen x 100</u>		<u>Intérêts nets x 100</u>	
Finanzertrag		Revenus	
Nettozinsen	Kontoarten	Intérêts nets	Natures
+ Passivzinsen	32	+ Intérêts passifs	32
- Nettovermögensertrag	42	- revenus des biens	42
+ Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens	942.3	+ Charges des bâtiments du patrimoine financier	942.3
+ Buchgewinne	942.424	+ gains comptables	942.424
- Buchverluste	942.330	- moins-values	942.330
Finanzertrag	Kontoarten	Revenu	Natures
+ Ertrag der laufenden Rechnung	4	+ Revenu total du compte de fonctionnement	4
- Durchlaufende Beiträge	47	- Subventions à redistribuer	47
- interne Verrechnungen	49	- Imputations internes	49
Richtwerte		Valeurs indicatives	
< 2 %	tief	< 2 %	faible
2 % - 5 %	mittel	2 % - 5 %	moyenne
5 % - 8 %	hoch	5 % - 8 %	forte
> 8 %	sehr hoch	> 8 %	très forte

Nettoschuld je Einwohner**Endettement net par habitant**

Berechnungsformel		Formule de calcul		
<u>Nettoschuld</u>	<u>Einwohner</u>		<u>Endettement net</u>	
Nettoschuld		Kontoarten	habitants	Natures
+ Finanzvermögen		10 - 13		10 - 13
- Fremdkapital		20 - 25	- Engagements	20 - 25
Richtwerte		Valeurs indicatives		
< 1'000	tief	< 1'000	faible	
1'000 - 3'000	mittel	1'000 - 3'000	moyen	
3'000 - 5'000	hoch	3'000 - 5'000	haut	
> 5'000	sehr hoch	> 5'000	très haut	

Finanzkennzahlen der Gemeinden 2000 - 2003

Der Einsatz von Kennzahlen ist mittlerweile als Grundlage für die Entscheidfindung in den Gemeinden nicht mehr wegzudenken. Sie sind wichtige Indikatoren für die Führung einer Gemeinde, zeigen finanzpolitische Trends auf und unterstützen das Gemeindemanagement in der Steuerung der Finanzpolitik. Einen Überblick über die Entwicklung der Finanzaushalte in den Gemeinden verschaffen die seit 1992 durch die Konferenz der kantonalen Aufsichtsstellen empfohlenen vier Finanzkennzahlen *Selbstfinanzierungsgrad*, *Selbstfinanzierungsanteil*, *Zinsbelastungsanteil* sowie *Kapitaldienstanteil*. Sie sind aussagekräftig und eignen sich besonders für den Vergleich unter den Gemeinden.

Für die Beurteilung der einzelnen Finanzkennzahlen haben sich die nachfolgenden Richtwerte durchgesetzt. Entscheidend ist allerdings die Entwicklung der Zahlen über eine längere Vergleichsperiode.

- Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Werte zwischen 70 und 100% bedeuten eine noch verantwortbare Neuverschuldung.
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Ein Anteil unter 10% weist auf eine schwache Investitionskraft hin. Werte über 20% sind sehr gut.
- Der **Kapitaldienstanteil** ist die Messgröße für die Belastung des Haushaltes mit Kapitalkosten. Ein hoher Kapitaldienstanteil - 15% und mehr - weist auf einen hohen Abschreibungsbedarf und/oder eine hohe Verschuldung hin.
- Ein **Zinsbelastungsanteil** bis 2% gilt noch als klein, ab 5% aber bereits als hoch und über 8% als sehr hoch.
- Die **Nettoschuld pro Kopf** wird auch oft als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Mit über 5'000 Franken gilt diese als sehr hoch. Die Aussagekraft dieser Kennzahl hängt allerdings von der richtigen Bewertung des Finanzvermögens ab.

Les indicateurs de la situation financière de 2000 à 2003

Les communes ne peuvent plus ignorer l'emploi des indicateurs comme instrument de décision. Ils sont devenus une variable significative pour leur direction financière ; ils font apparaître des tendances et soutiennent le gestionnaire communal dans l'élaboration de sa politique financière. Les quatre indicateurs recommandés par la Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales que sont *le degré d'autofinancement*, *la capacité d'autofinancement*, *la quotité des intérêts ainsi que la quotité de la charge financière* fournissent, depuis 1992, un aperçu de l'évolution des finances des communes. Ils sont représentatifs et permettent des comparaisons entre communes.

Pour l'appréciation des données fournies par les différents indicateurs, les valeurs suivantes se sont imposées. Il reste toutefois important d'apprécier l'évolution des données sur une période assez longue.

- **Le degré d'autofinancement** détermine la part des revenus affectée au financement des investissements nouveaux. Un degré inférieur à 100% est l'indice d'une augmentation de l'endettement ; un degré supérieur à 100% est l'indice du désendettement. Des valeurs situées entre 70 et 100% sont l'indice d'une augmentation de l'endettement supportable.
- **La capacité d'autofinancement** caractérise la capacité, resp. la marge financière dont une commune dispose. Une part inférieure à 10% est l'indice d'une faible capacité d'investissement. Les valeurs supérieures à 20% sont l'indice d'une bonne capacité d'investissement.
- **La quotité de la charge financière** détermine la part des charges financières induites par le service de la dette mesurée aux revenus. Une part supérieure à 15% est l'indice d'un besoin élevé au niveau des amortissements comptables et/ou d'un endettement élevé.
- **La quotité des intérêts** est considérée comme faible jusqu'à 2% ; dès 5%, elle est déjà élevée, et à partir de 8% elle est considérée comme très élevée.
- **L'endettement net par tête de population** est une donnée également utilisée pour apprécier l'endettement. La qualité de cet indicateur dépend de l'évaluation correcte du patrimoine financier. Une part de 5'000 francs est considérée comme très élevée.

Selbstfinanzierungsgrad

Degré d'autofinancement

**Selbstfinanzierung in Prozenten
der Nettoinvestition**

**L'autofinancement en pour-cent
de l'investissement net**

	2000	2001	2002	2003
Zürich	254.4	172.5	171.9	110.7
Bern / Berne ²⁾	90.0	186.8	149.0	148.3
Luzern	104.8	68.8	208.2	122.9
Uri	135.1	158.2	98.0	217.3
Schwyz	213.0	117.0	145.0	4.0
Obwalden	226.0	275.1	224.0	162.3
Nidwalden	---	97.8	296.6	258.4
Glarus	125.4	68.0	43.9	58.3
Zug	202.5	216.7	149.8	96.5
Fribourg / Freiburg	27.9	58.9	157.3	194.9
Solothurn	149.5	117.2	225.2	217.7
Basel-Stadt	159.8	98.5	67.9	121.8
Basel-Landschaft	149.1	80.6	88.8	114.8
Schaffhausen	141.3	113.6	80.0	73.5
Appenzell A.Rh.	251.0	125.0	126.9	101.9
Appenzell I.Rh.	113.1	77.6	444.3	94.9
St. Gallen	102.0	126.1	118.3	142.8
Graubünden	94.2	88.7	163.1	103.9
Aargau	128.9	127.6	119.3	149.2
Thurgau	121.0	61.9	375.1	176.9
Ticino / Tessin	107.3	155.4	148.2	97.1
Vaud	85.4	105.8	64.2	44.6
Valais / Wallis	97.5	118.6	181.3	137.3
Neuchâtel	74.8	83.4	70.5	32.9
Genève	140.0	164.0	147.0	63.4
Jura ²⁾	44.0	32.0	24.0	34.0

- = keine Angaben; ²⁾ teilweise Abweichungen in der Berechnung der Kennzahlen.

Selbstfinanzierung: Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen und dem Bilanzfehlbetrag zuzüglich Saldo der laufenden Rechnung, zuzüglich Einlagen in Spezialfinanzierungen, abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Nettoinvestition: Investitionsausgaben abzüglich Investitionseinnahmen ohne durchlaufende Beiträge, Passivierungen und Aktivierungen

Autofinancement: Les amortissement comptables du patrimoine administratif et les amortissement du découvert +/- le solde du compte de fonctionnement

+ les attributions aux financements spéciaux - les prélèvements sur les financements spéciaux

Investissement net: Les dépenses d'investissement reportées au bilan, diminuées des recettes d'investissement reportées au bilan (sans le montants des dits reports ainsi que ceux relatifs aux subventions redistribuées)

Selbstfinanzierungsanteil

Capacité d'autofinancement

**Selbstfinanzierung in Prozenten
des Finanzertrages**

**L'autofinancement en pour-cent
des revenus financiers**

	2000	2001	2002	2003
Zürich	19.8	20.4	15.5	11.8
Bern / Berne ³⁾	7.1	9.9	12.1	10.7
Luzern	9.5	6.2	11.0	9.3
Uri	9.3	12.2	8.9	9.2
Schwyz	17.5	11.7	10.5	0.3
Obwalden	11.1	11.8	19.0	16.0
Nidwalden	---	16.4	20.2	19.7
Glarus	13.2	8.6	5.9	7.4
Zug	16.0	11.5	11.7	11.3
Fribourg / Freiburg	4.3	6.8	10.8	13.1
Solothurn	12.2	10.6	16.6	16.8
Basel-Stadt ³⁾	12.6	7.4	4.0	7.5
Basel-Landschaft	11.3	9.3	9.3	10.2
Schaffhausen	7.2	5.0	4.6	6.3
Appenzell A.Rh. ²⁾	---	---	---	---
Appenzell I.Rh.	19.7	14.0	17.1	15.9
St. Gallen	12.0	13.2	12.5	15.4
Graubünden	14.2	14.4	18.1	17.2
Aargau	17.3	16.7	13.8	17.1
Thurgau	13.4 ⁴⁾	14.1	17.3	15.9
Ticino / Tessin	15.4	15.3	14.3	11.7
Vaud	10.0	11.1	7.8	5.4
Valais / Wallis	14.9	15.3	18.3	16.1
Neuchâtel	5.4	5.7	5.9	3.0
Genève	21.7	20.5	20.8	11.8
Jura	6.7	5.4	5.6	4.2

- = keine Angaben; ²⁾ Diese Kennzahl wird nicht erhoben / les données relatives aux indicateurs ne sont pas collectées; ³⁾ teilweise Abweichungen in der Berechnung der Kennzahlen; ⁴⁾ Erhebung des Verbandes Thurgauer Gemeindeamänner / Gemeindepersonal für das Jahr 2000 (60% der Gemeinden).

Selbstfinanzierung: Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen und dem Bilanzfehlbetrag zuzüglich Saldo der laufenden Rechnung, zuzüglich Einlagen in Spezialfinanzierungen, abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Finanzertrag: Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

Autofinancement: Les amortissements comptables du patrimoine administratif et les amortissement du découvert +/- le solde du compte de fonctionnement

+ les attributions aux financements spéciaux - les prélèvements sur les financements spéciaux

Revenus financiers: Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

Kapitaldienstanteil

Quotité de la charge financière

**Kapitaldienst in Prozenten
des Finanzertrages**

**Les charges financières en pour-cent
des revenus financiers**

	2000	2001	2002	2003
Zürich	8.0	5.5	7.5	7.0
Bern / Berne ³⁾	6.3	8.3	7.8	7.0
Luzern	5.7	6.6	6.4	5.7
Uri	9.4	8.0	7.6	6.2
Schwyz	8.2	9.0	7.9	8.4
Obwalden	13.9	13.5	13.7	11.6
Nidwalden	---	9.2	5.7	4.8
Glarus	7.7	8.4	9.9	6.0
Zug	8.7	9.9	8.9	9.9
Fribourg / Freiburg	6.6	8.8	8.4	7.6
Solothurn	6.7	7.7	2.1	6.9
Basel-Stadt	6.7	7.1	6.7	6.5
Basel-Landschaft	2.0	3.2	-2.3	-1.3
Schaffhausen	---	9.3	4.4	3.1
Appenzell A.Rh.	13.7	13.6	12.3	14.6
Appenzell I.Rh.	22.1	13.8	17.3	16.2
St. Gallen	11.9	11.6	11.7	11.6
Graubünden	10.6	10.4	9.6	9.0
Aargau	11.2	9.5	10.0	9.4
Thurgau	10.4 ⁴⁾	10.4	9.8	8.0
Ticino / Tessin	14.3	9.4	9.6	9.1
Vaud ²⁾	---	---	---	---
Valais / Wallis ²⁾	---	---	---	---
Neuchâtel	7.1	7.5	7.4	6.0
Genève	14.3	15.1	14.1	11.1
Jura	13.7	14.6	13.6	13.1

- = keine Angaben; ²⁾ Diese Kennzahl wird nicht erhoben / les données relatives aux indicateurs ne sont pas collectées; ³⁾ teilweise Abweichungen in der Berechnung der Kennzahlen; ⁴⁾ Erhebung des Verbandes Thurgauer Gemeindeammänner / Gemeindepersonal für das Jahr 2000 (60% der Gemeinden)

Kapitaldienst: Passivzinsen und ordentliche Abschreibungen abzüglich Vermögenserträge vermindert um den Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens

Finanzertrag: Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

Charges financières: Les intérêts passifs et les amortissements comptables, diminués des charges des immeubles et domaines du patrimoine financier

Revenus financiers: Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

Zinsbelastungsanteil Quotité des intérêts

**Nettozinsen in Prozenten
des Finanzertrages**

**Les intérêts nets en pour-cent
des revenus financiers**

	2000	2001	2002	2003
Zürich	-0.7	-0.3	1.2	0.9
Bern / Berne ²⁾	1.6	1.6	1.2	0.7
Luzern	1.1	1.9	2.0	1.5
Uri	1.4	0.8	1.2	0.2
Schwyz	2.3	2.2	1.3	0.8
Obwalden	3.3	3.2	3.0	2.0
Nidwalden	---	1.6	0.5	0.6
Glarus	0.8	0.5	-1.5	-1.7
Zug	0.5	1.1	-0.3	0.5
Fribourg / Freiburg	4.6	4.3	4.0	3.3
Solothurn	1.0	1.9	-3.0	1.6
Basel-Stadt	0.7	0.1	-0.4	-0.9
Basel-Landschaft	-3.7	-2.5	-7.9	-6.9
Schaffhausen ³⁾	1.7	2.3	-0.3	-2.0
Appenzell A.Rh.	3.6	3.6	3.2	2.3
Appenzell I.Rh.	1.8	1.6	1.2	1.2
St. Gallen	2.2	2.1	1.7	1.4
Graubünden	-0.4	-0.1	-0.4	-1.1
Aargau	3.8	3.2	3.5	2.8
Thurgau	2.7 ⁴⁾	1.0	0.6	-0.2
Ticino / Tessin	2.2	1.4	1.4	1.0
Vaud	6.3	5.6	4.7	4.2
Valais / Wallis	5.9	4.8	4.7	4.3
Neuchâtel	2.7	3.1	2.8	1.6
Genève	3.0	1.5	1.0	0.7
Jura	7.0	7.3	6.5	6.1

--- = keine Angaben; ²⁾ teilweise Abweichungen in der Berechnung der Kennzahlen; ³⁾ arithmetisches Mittel; ⁴⁾ Erhebung des Verbandes Thurgauer Gemeindeamänner / Gemeindepersonal für das Jahr 2000 (60% der Gemeinden).

Nettozinsen: Passivzinsen abzüglich Vermögenserträge vermindert um den Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens
Finanzertrag: Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

Intérêts nets: Les intérêts passifs, diminués des revenus des biens, diminués eux des charges des immeubles et domaines du patrimoine financier

Revenus financiers: Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

Nettoschuld je Einwohner

Endettement net par habitant

**Fremdkapital abzüglich
Finanzvermögen**

**Les engagements diminués
du patrimoine financier**

	2000	2001	2002	2003
Zürich	2'308	1'776	1'365	1'475
Bern / Berne ²⁾	---	---	---	---
Luzern	3'794	3'998	3'680	3'511
Uri	1'737	1'592	1'602	1'519
Schwyz	2'473	2'292	2'134	2'461
Obwalden	4'622	4'225	3'858	3'612
Nidwalden	2'542	2'505	1'918	1'544
Glarus	621	461	120	- 170
Zug	687	883	1'056	1'815
Fribourg / Freiburg	4'452	4'590	4'525	4'161
Solothurn	1'989	1'945	1'503	1'069
Basel-Stadt	18'278	18'434	19'657	18'421
Basel-Landschaft	250	263	316	252
Schaffhausen ⁴⁾	2'773	2'963	2'760	2'316 ⁶⁾
Appenzell A.Rh.	3'541	3'560	3'529	3'411
Appenzell I.Rh.	116	124	157	268
St. Gallen	3'870	3'719	3'329	3'106
Graubünden	2'253	2'189	1'846	1'687
Aargau	1'416	1'258	1'164	969
Thurgau	1'376 ⁵⁾	732	497	341
Ticino / Tessin	4'319	4'020	3'798	3'740
Vaud	4'055	3'993	4'078	4391
Valais / Wallis	6'738	6'594	6'296	5'926
Neuchâtel	6'381	6'426	6'473	6'547
Genève	1'305	977	703	937
Jura ³⁾	6'220	6'537	6'746	6'861

- = keine Angaben; ²⁾ Diese Kennzahl wird nicht erhoben / les données relatives aux indicateurs ne sont pas collectées; ³⁾ Endettement brut; ⁴⁾ arithmetisches Mittel; ⁵⁾ Erhebung des Verbandes Thurgauer Gemeindeamänner / Gemeindepersonal für das Jahr 2000 (60% der Gemeinden) ⁶⁾ Nettolast (Verwaltungsvermögen ./ . nicht abzuschreibendes VV ./ . Eigenkapital / Rückstellungen / Vorfinanzierungen)

Nettoschuld je Einwohner in Franken
Endettement net par habitant en francs



Neues aus den Kantonen ¹⁾

Nouveautés cantonales ²⁾

1.8.2004 - 31.7.2005

- | | |
|----------|--|
| Bern | <ul style="list-style-type: none">- Änderungen Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111, vom 16.12.1998): Die wichtigsten Weisungen aus dem Handbuch Gemeindefinanzen wurden in die Gemeindeverordnung übernommen- Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511, vom 23.02.2005): Die etwas weniger wichtigen Weisungen aus dem Handbuch Gemeindefinanzen wurden in eine neue Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden aufgenommen.- Neues Gesetz vom 25. November 2005 zur Förderung von Gemeindezusammenschlüssen (Gemeindefusionsgesetz, GFG) |
| Obwalden | <ul style="list-style-type: none">- Vergleiche und Kennzahlen 2003 zur Beurteilung der Finanzhaushaltsentwicklung der Einwohnergemeinden des Kantons Obwalden. |
| Glarus | <p>Regierungsratentscheide</p> <ul style="list-style-type: none">- 8. Juli 2004: Die kommunalen Elektrizitätswerke und Alpen sind „in der Regel“ dem Verwaltungsvermögen zuzuordnen.- 2. Januar 2005: Für die Spezialfinanzierung Feuerwehr (Futura) gelten für die Dauer von vorerst 5 Jahren (Rechnung 2004 - 2008) neue Abschreibungsvorschriften.- Finanzstatistiken der Gemeinden (Gemeindefinanzrating) sind neu auf der Homepage des Kantons Glarus abrufbar. (www.gl.ch)- Neues „Handbuch des Rechnungswesens der Glarner Gemeinden“ ist durch den Regierungsrat genehmigt worden. Die Einführung und Anwendung des neuen Fachbuches wird durch Kurse unterstützt.- EDV: „Glarus hoch3 AG“ wurde am 10. Februar 2005 mit einem Aktienkapital von 300'000 Franken gegründet und ist ein freiwilliger Verbund der Glarner Gemeinden (inkl. Werke) und dem Kanton mit dem gemeinsamen Ziel, die Informatik kosteneffizient zu betreiben. Die gemeinsame Informatikplattform beinhaltet u.a. interne standardisierte Abläufe, organisationsübergreifende Prozesse und der Betrieb eines gemeinsamen Rechenzentrums. Nähere Informationen unter www.gl3.ch |
| Fribourg | <p>Bulletin d'information n° 44 du Service des communes
La classification des communes pour les années 2005 et 2006</p> <p>Informationsbulletin Nr. 44 des Amtes für Gemeinden
Die Klassifikation der Gemeinden für die Jahre 2005 und 2006</p> <p>Analyse et planification des finances communales
Collaboration avec l'Association des communes fribourgeoises à la présentation et à la publication d'un logiciel informatique de planification financière pur les communes</p> <p>Analyse und Planung der Gemeindefinanzen
Zusammenarbeit mit dem Freiburger Gemeindeverband im Hinblick auf die Präsentation und die Herausgabe eines Finanzplanungsprogramms für die Gemeinden.</p> |

Nouvelle formation pour administrateurs communau

Formation menant au diplôme intercantonal de cadre en administration communale, formation offerte en français et destinée aux cantons de BE, FR, NE et JU.

Documents téléchargeables sous www.avenirinformatin.ch

La traduction allemande des documents peut être obtenue au Service des communes FR mailto:communes@fr.ch

Solothurn	Teilrevision Gemeindegesetz Inkraftsetzung 01.06.2005
Basel Land	<ul style="list-style-type: none">- Aktualisierte Publikationen „Gemeindefinanzen“- Wegleitung für die Rechnungsprüfungskommissionen der Baselbieter Gemeinden. <p>Web-Portal zu den Gemeindefinanzen unter: www.statistik.bl.ch</p>
Appenzell a Rh.	www.ar.ch -> Departemente -> Departement Finanzen -> Kanton und Gemeinden -> Kennzahlen => Finanzkennzahlen 2001 - 2004 über die Appenzeller-Gemeinden
Graubünden	<p>Finanzaushaltsgesetz, FHG 18.06.2004 BR 710.100</p> <p>Verordnung zum Finanzaushaltsgesetzt VOzFHG 14.12.2004 BR 710.110</p> <p>Weisungen über den kantonalen Finanzaushalt</p> <p>Leitfaden für Gemeindefusionen (Bezug HTW-Chur, Comercialstr. 22, 7000 Chur / Fr. 55.00)</p>
Aargau.	Annahme des Aufgabenteilungsprojektes Kanton - Gemeinden, Paket III, mit der Revision des Gesetzes über den Finanz- und Lastenausgleich und mit der Schaffung von Unterstützungshilfen (Entschuldungsbeiträge) bei Gemeindezusammenschlüssen. www.ag.ch/gemeindeabteilung
Wallis / Valais	<ul style="list-style-type: none">- Entrée en vigueur le 26.09.2003 du décret concernant l'octroi d'aides financières en vue de l'assainissement de communes en situation financière précaire du 4 septembre 2003 ; (RS 613.10)- Entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2004 :<ul style="list-style-type: none">- de la loi sur les communes du 5 février 2004 ; (RS 175.1)- de l'ordonnance sur la gestion financière des communes du 16 juin 2004 ; (RS 611.102).- Entrée en vigueur au 8 juin 2005 de l'ordonnance sur les fusions de communes ; (RS 175.100) <p>Les points forts des nouvelles dispositions légales :</p> <ul style="list-style-type: none">- établissement d'une planification financière sur 4 ans ;- amortissement du patrimoine administratif à raison de 10% de la valeur résiduelle ;- amortissement du découvert au bilan à l'entrée en vigueur de la loi sur 10 ans ;- amortissement du découvert après l'entrée en vigueur de la loi sur 4 ans ;

- respect de l'équilibre budgétaire ;
- comptabilisation sur la base du modèle comptable harmonisé ;
- établissement d'un plan comptable harmonisé sur la base du MCH et mis à disposition via une application informatique dès le budget 2006 ;
- introduction de 5 indicateurs financiers via une application informatique visant l'harmonisation de la présentation des comptes ;
- vérification des comptes par un organe habilité.

Les dispositions légales sont téléchargeables en français et en allemand sur le site www.vs.ch < Législation cantonale < Recherche < Recherche par nom de loi.

Le 24 avril 2002, le Conseil d'Etat a décidé d'instituer une commission extra-parlementaire, présidée par M. Edouard Delalay, chargée de présenter des propositions de réforme de la péréquation financière intercommunale basée sur l'ordonnance sur la péréquation financière intercommunale du 23 septembre 1992. (RS 613.100) Dite commission a déposé un rapport final en octobre 2003.

Neuenburg/Neuchâtel Neuf lois et six décrets, des 31 août et 1^{er} septembre 2004, portant modification de la répartition des tâches et des charges entre l'Etat et les communes (deuxième volet du désenchevêtrement entre l'Etat et les communes).

Arrêté du Conseil d'Etat, du 1^{er} novembre 2004, portant révision du règlement d'exécution de la loi concernant le traitement des déchets solides (inscription dans le droit cantonal de l'échelle d'équivalence de la taxe pour les ménages, élaborée par le service de la protection de l'environnement).

Arrêté du Conseil d'Etat, du 24 novembre 2004, portant modification des dotations annuelles de base de la péréquation financière intercommunale (augmentation des dotations pour compenser la diminution due au transfert de fiscalité lié au désenchevêtrement).

Arrêté du Conseil d'Etat, du 22 juin 2005, modifiant le règlement sur les finances et la comptabilité des communes (neutralisation du gain comptable en cas de pseudo-privatisation d'une tâche communale).

Ouverture du site Internet du service des communes www.ne.ch/scom.

Une évaluation de la péréquation financière intercommunale instituée en 2001 a été effectuée en 2004. Un projet de loi a été mis en consultation auprès des communes. Toutefois, malgré un accueil favorable, le projet n'a pas été soumis au Grand Conseil afin de ne pas interférer dans le débat sur le désenchevêtrement. Depuis fin 2004, une commission du Grand Conseil examine une éventuelle révision du système. Elle a déposé un rapport intermédiaire en juin 2005, à la fin de la législature, proposant d'instaurer une péréquation verticale complémentaire, destinée à permettre aux communes les plus démunies de disposer d'un revenu fiscal minimal. Une nouvelle commission a repris les travaux.

Des indications diverses sur la procédure et les pratiques recommandées en matière de fusions de communes ont été mises sur le site Internet du service des communes.

Genf / Geneve

Le Conseil d'Etat a accepté, en date du 7 mars 2005, la modification du règlement concernant le calcul de la capacité financière des communes. Ces modifications des articles 2,3,6 et 11 du règlement sont entrées en vigueur pour l'indice général 2006. Elles concernent principalement la suppression de la nature 427 <<revenus sur les immeubles du patrimoine administratif>> é l'exception des redevances des SIG pour l'utilisation du domaine public (compte 09.427) qui sont maintenues dans le calcul de l'indice. Par ailleurs, elles permettent la prise en compte des perles effectives sur débiteurs fiscaux et de la taxe professionnelle qui pouvaient déjà être déduites des revenus entrant dans le calcul de l'indice.

Jura

Loi concernant la péréquation financière du 20 octobre 2004.
Décret sur la fusion de communes du 20 octobre 2004.

1) Neuerungen im Finanz- und Rechnungswesen der Gemeinden;
- Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide
- Literatur, Kurse, aktuelle Publikationen

2) Nouveautés dans la gestion et la comptabilité des communes;
- Lois, ordonnances, circulaires, décisions, fondamentales
- Cours / publications